

1	<b>Empfang</b>	<b>Üdvözlés / Fogadás</b>
2	Guten Morgen / Morgen	Jó reggelt
3	Guten Tag / Tag	Jó napot
4	Guten Abend	Jó estét
5	Hallo	Jó napot (Általános üdvözlés)
6	Grüß Dich / Grüß Gott	Üdvözöllek / Ausztriában/
7	Freut mich / Es freut mich	Örvendek
8	Es freut mich, Sie zu sehen	Örülök, hogy látom
9	Es freut mich, dich zu sehen	Örülök, hogy látlak
10	Vielen Dank, dass Sie gekommen sind	Köszönjük, hogy eljött
11	Vielen Dank, dass du gekommen bist	Köszönjük, hogy eljöttél
12	Wie geht es Ihnen?	Hogy van?
13	Wie geht es Dir?	Hogy vagy?
14	Es freut mich, dass Sie wieder da sind	Örülök, hogy újra itt van
15	Es freut mich, dass du wieder da bist	Örülök, hogy újra itt vagy
16	Wie geht's heute?	Hogy vagy? (...ma?)
17	- Nicht schlecht, danke	- Nem túl rosszul, köszönöm
18	- Gut, danke	- Jól, köszönöm
19	- Sehr gut, danke	- Nagyon jól, köszönöm
20	Ich heiße Eva / Ich bin Eva	Évának hívnak / Éva vagyok
21	Mein Name ist Eva	Éva a nevem
22	Ich bin die Masseurin	Én vagyok a masször (nő)
23	Ich bin der Masseur	Én vagyok a masször (férfi)
24	Ich bin einer von den Masseuren hier	Én vagyok az egyik masször itt (..egyike a masszöröknek..)
25	Sind Sie schon mal hier gewesen?	Járt / Volt már itt?
26	Bist Du schon mal hier gewesen?	Jártál / Voltál már itt?
27	- Ja	- Igen
28	- Nein, noch nicht	- Nem, még nem voltam
29	- Ich bin zum ersten Mal hier	- Először vagyok itt
30	- Ich bin heute zum ersten Mal hier	- Ma először vagyok itt
31	Wo haben Sie von uns gehört?	Honnan hallott rólunk?
32	- Durch Empfehlung	- Ajánlaton keresztül
33	- Ein Freund hat Sie mir empfohlen	- Egyik barátom ajánlotta önöket
34	- Ich habe einen Geschenkgutschein	- Van egy ajándék-utalványom
35	- Ich habe Ihr Inserat gesehen	- Láttam a hirdetésüket
36	- Ich habe ein Flugblatt gesehen	- Láttam egy szórólapot
37	- Ich habe ein Flugblatt im Fitnesszentrum gesehen	- Láttam egy szórólapot a fitness-központban / tornacsarnokban
38	- Ich habe Sie im Fernsehen gesehen	- Láttam önöket a TV-ben
39	Sie sollten etwas trinken, bevor wir anfangen	Önnek innia kellene valamit, mielőtt elkezdjük

40	Wir haben Kräutertee, Früchtetee, Mineralwasser	Van gyógyteánk, gyümölcssteánk és ásványvizünk
41	Was wünschen Sie?	Mit kíván?
42	Was möchten Sie?	Mit szeretnél?
43	Was möchtest Du?	Mit szeretnél?
44	Möchten Sie etwas trinken?	Szeretne inni valamit?
45	Möchtest Du etwas trinken?	Szeretnél inni valamit?
46	Wünschen Sie etwas zu trinken?	Szeretne /kívánna/ valamit inni?
47	Wünschst Du etwas zu trinken?	Szeretnél /kívánnál/ valamit inni?
48	Möchten Sie eine Tasse Tee?	Szeretne egy (csésze) teát?
49	Möchtest Du eine Tasse Tee?	Szeretnél egy (csésze) teát?
50	Möchten Sie ein Mineralwasser?	Szeretne egy ásványvizet?
51	Möchtest Du ein Mineralwasser?	Szeretnél egy ásványvizet?
52	Einen Früchte- oder Kräutertee, bitte?	Gyümölcs teát vagy gyógyteát?
53	- Ich möchte gern einen Kräutertee	- Szeretnék egy gyógyteát
54	- Haben Sie Kamillentee?	- Van kamilla teájuk?
55	Mit oder ohne Zucker?	Cukorral vagy cukor nélkül?
56	- Mit Zucker, bitte	- Cukorral legyen szíves
57	- Ohne Zucker, bitte	- Cukor nélkül legyen szíves
58	Es ist wichtig, die Flüssigkeiten zu ersetzen	Fontos a folyadékot pótolni
59	Sie sollten auch während der Massage etwas trinken	Önnek a masszázis közben is innia kellene (valamit)
60	Du solltest auch während der Massage etwas trinken	Neked a masszázis közben is innod kellene (valamit)
61	Ich muss Sie fragen, wann Sie zum letzten Mal gegessen haben?	Meg kell kérdezzem önt, mikor evett utoljára?
62	Ich muss Dich fragen, wann Du zum letzten Mal gegessen hast?	Meg kell kérdezzelek, mikor ettél utoljára?
63	Wann haben Sie zum letzten Mal gegessen?	Mikor evett utoljára?
64	Wann hast Du zum letzten Mal gegessen?	Mikor ettél utoljára?
65	- Genau um 3 Uhr	- 3 órakor
66	- Um 11 Uhr	- 11 órakor
67	- Vor ungefähr drei Stunden	- Körülbelül három órával ezelőtt
68	- Ich habe vor zwei Stunden zu Mittag gegessen	- Két órával ezelőtt ebédeltem
69	- Ich habe vor langer Zeit gefrühstückt	- Nagyon régen reggeliztem (Hosszú ideje...)
70	- Haben Sie in der letzten Stunde etwas gegessen?	Evett valamit az utóbbi órában?
71	Hast Du in der letzten Stunde etwas gegessen?	Ettél valamit az utóbbi órában?
72	- Nein, nichts	- Nem, semmit

73	Ich wollte wissen, ob Sie in der letzten Stunde etwas gegessen haben?	Tudni akartam, hogy evett-e az utóbbi órában valamit?
74	Ich wollte wissen, ob Du in der letzten Stunde etwas gegessen hast?	Tudni akartam, hogy ettél-e az utóbbi órában valamit?
75	Es ist wichtig, ab einer Stunde vor der Massage nichts mehr zu essen	Fontos, a masszázss előtt egy óráig semmit nem enni
76	Nehmen Sie Ihre Tasse Tee mit	Hozza magával a csésze teáját
77	Nimm deine Tasse Tee mit	Hozd magaddal a csésze teádat
78	Kommen Sie bitte mit?	Jöjjön velem legyen szíves
79	Komm bitte mit?	Gyere velem légy szíves
80	Würden Sie bitte mitkommen?	Jöjjön velem legyen szíves (Velem jönne kérem)
81	Würdest du bitte mitkommen?	Gyere velem légy szíves (Velem jönnél kérek?)
82	Folgen Sie mir bitte	Jöjjön utánam legyen szíves (Kövessen...)
83	Folge mir bitte	Gyere utánam légy szíves (Kövess...)
84	Hier entlang bitte	Erre, legyen szíves / légy szíves
85	Ich werde Ihnen den Weg zeigen	Mutatni fogom önnek az utat
86	Ich werde dir den Weg zeigen	Mutatni fogom neked az utat
87	Wir werden nach oben gehen	Fel fogunk menni / ...az emeletre/
88	Es ist das erste Zimmer rechts	Első szoba jobbra
89	Es ist die Erste rechts	Az első jobbra
90	Es ist die zweite Tür links	Az a második ajtó balra
91	Die zweite Tür links	Második ajtó balra
92	Es ist das zweite Zimmer	Az a második szoba
93	Erste Tür auf der rechten Seite	Első ajtó a jobb oldalon
94	Die erste Tür rechts	Az első ajtó jobbra
95	Das ist das Massage-Zimmer	Ez a masszázsszoba
96	Kommen Sie doch bitte rein?	Jöjjön be legyen szíves
97	Komm doch bitte rein	Gyere be légy szíves
98	Sie können sich ausziehen	Levetkőzhet
99	Du kannst dich ausziehen	Levetkőzhetsz
100	Sie können sich jetzt ausziehen	Most levetkőzhet
101	Du kannst dich jetzt ausziehen	Most levetkőződhetsz
102	Wollen Sie sich bitte ausziehen	Levetkőzne kérem
103	Willst du dich bitte ausziehen	Levetkőznél kérek
104	Wollen Sie sich jetzt bitte ausziehen	Most levetkőzne kérem
105	Willst du dich jetzt bitte ausziehen	Most levetkőznél kérek
106	Könnten Sie sich bitte ausziehen	Le tudna kérem vetkőzni
107	Könntest du dich bitte ausziehen	Le tudnál vetkőzni légy szíves
108	Könnten Sie sich jetzt bitte ausziehen	Most levetkőzne legyen szíves
109	Könntest du dich jetzt bitte ausziehen	Most levetkőznél légy szíves

110	Ich werde Sie sich ausziehen lassen	Hagylak levetkőzni
111	Sie können sich ausziehen	Ön le tud vetkőzni
112	Du kannst dich ausziehen	Te le tudsz vetkőzni
113	Ich werde Ihnen ein Paar Pantoffel geben	Adni fogok önnek egy pár papucsot
114	Ich werde Dir ein Paar Hausschuhe geben	Adni fogok neked egy pár papucsot
115	Pantoffel für Sie	Papucsok önnek
116	Pantoffel für Dich	Papucsok neked
117	Ziehen Sie diese bitte an	Húzza / Vegye fel ezeket legyen szíves
118	Zieh diese bitte an	Vedd / Húzd fel ezeket légy szíves
119	Sie können diese Hausschue benutzen	Ön használhatja ezeket a házi cipőket
120	Du kannst diese Pantoffel benutzen	Használhatod ezeket a papucsokat
121	<b>Vorgespräch</b>	<b>Masszázs előtti beszélgetés / konzultáció</b>
122	Bevor wir anfangen, muss ich einige Fragen stellen	Mielőtt elkezdjük, fel kell tennem néhány kérdést
123	Ich muss Sie fragen	Meg kell öntől kérdeznem
124	Haben Sie Fieber?	Van láza?
125	Hast du Fieber?	Van lázad?
126	Fühlen Sie sich wohl?	Jól érzi magát? /Nem beteg?/
127	Fühlst Du dich wohl?	Jól érzed magad? /Nem vagy beteg?/
128	Haben Sie in der letzten Zeit eine Verletzung gehabt?	Volt sérülése az utóbbi időben?
129	Hast Du in der letzten Zeit eine Verletzung gehabt?	Volt sérülésed az utóbbi időben?
130	Gebrochene Knochen, Frakturen oder Verrenkungen?	Törött csontok, repedés, ficamodás?
131	Haben Sie in der letzten Zeit eine Operation gehabt?	Volt műtete az utóbbi időben?
132	Hast Du in der letzten Zeit eine Operation gehabt?	Volt műtéted az utóbbi időben?
133	Nicht verheilte Wunden?	Gyógyulatlan / Nem begyógyult sebek?
134	Nicht ausgeheilte Wunden?	Gyógyulatlan / Nem begyógyult sebek?
135	Haben Sie hohen Blutdruck?	Magas –e a vérnyomása?
136	Haben Sie Herzprobleme?	Van-e valami szívbetegsége? (...szívproblémája?)
137	<b>Warum sind Sie gekommen?</b>	<b>Miért jött? /Mi miatt jött?/</b>
138	Was für Probleme haben Sie?	Milyen problémái vannak?
139	Welche Probleme haben Sie?	Mik a problémái?
140	- Ich habe keine Schmerzen, ich will mich einfach auffrischen	- Nincs fájdalmam, csak fel akarok frissülni
141	- Ich will einfach auftanken	- Egyszerűen fel akarok tankolni /energiával/

142	- Nichts Besonderes, ich möchte mich einfach nur entspannen	- Semmi különös, csak egyszerűen ki akarok kapcsolódni
143	- Ich möchte einfach neue Energie tanken	- Csak egyszerűen új energiát akarok tankolni
144	- Ich habe Muskelkater	- Izomlázam van
145	- Ich habe Schmerzen	- Fájdalmaim vannak
146	<b>Wo?</b>	<b>Hol?</b>
147	Wo haben Sie Schmerzen?	Hol érez fájdalmat? (Hol van fájdalma?)
148	Wo haben Sie das Problem?	Hol van a problémája?
149	In welchem Körperteil haben Sie Schmerzen?	Melyik testrészen van fájdalma? (Melyik testrészben vannak fájdalmai?)
150	In welchem Körperteil hast du Schmerzen?	Melyik testrészen van fájdalmad? (...testrészben....)
151	Welches Körperteil tut Ihnen weh?	Melyik testrésze fáj önnek?
152	Welches Körperteil tut weh?	Melyik testrész fáj?
153	Welches Körperteil schmerzt?	Melyik testrész fáj?
154	Zeigen Sie es mir bitte	Mutassa meg legyen szíves
155	Könnten Sie es mir bitte zeigen?	Még tudná nekem mutatni?
156	Könnten Sie mir zeigen, wo Sie Schmerzen haben?	Még tudná mutatni nekem, hol vannak fájdalmai?
157	- Hier	- Itt
158	- das Kreuz	- A derék
159	- Am Kreuz	- A dereknál
160	- Meine Taille	- A derekam
161	- Ich habe Schmerzen in meiner Taille	- Fájdalmam van a derekamban
162	- Ich habe Schmerzen in der Hüfte, auf der rechten Seite	- Fáj a csípőmnél, a jobb oldalon (Fájdalom van a csípőmnél....)
163	- Ich habe Schmerzen in meiner Schultern	- Fájnak a vállaim (Fájdalom van a vállaimban)
164	- Meine Schultern tun mir weh	- Fájnak a vállaim
165	- Es tut mir hier weh, an meiner Schulter	- Fáj a vállamnál
166	- Es tut mir hier weh, in meiner Wade	- Itt fáj, a vádlimban
167	- Ich habe Schmerzen in meiner Wade	- Fáj a vádlím (Fájdalmaim vannak a vádlimban)
168	- Meine Wade schmerzt	- A vádlím fáj
169	- Ich habe pulsierende Schmerzen in meinem Rücken	- Lúktető fájdalom van a hátamban (Lúktető fájdalmak vannak....)
170	- Meine Knie tun mir weh	- Fájnak a térdeim
171	- Können Sie etwas dagegen tun?	- Tudna tenni ellene valamit?
172	- Ich habe Schmerzen	- Fájdalmaim vannak
173	- Meine Arme tun mir weh	- A karjaim fájnak
174	- Meine Arme schmerzen	- A karjaim fájnak

175	- Meine Arme tun mir sehr weh	- A karjaim nagyon fájnak
176	<b>Auf welcher Seite?</b>	<b>Melyik oldalon?</b>
177	Auf welcher Seite haben Sie Schmerzen?	Melyik oldalon van a fájdalom?
178	Auf der rechten Seite?	Jobb oldalon?
179	Auf der linken Seite?	Bal oldalon?
180	- Beide / Auf beiden Seiten	- Mindkettő / Mindkét oldalon
181	- Die Linke / Links	- A bal
182	- Auf der linken Seite	- A bal oldalon
183	- Die Rechte / Rechts	- A jobb
184	- Auf der rechten Seite	A jobb oldalon
185	- Besonders die Rechte	- Különösen a jobb
186	- Ich habe mehr Schmerzen auf der linken Seite	- Nagyobb fájdalom van a baloldalon (Több fájdalom.....)
187	- Hier, auf meiner rechten Seite	- Itt a jobb oldalamon
188	- Meine Taille schmerzt auf der linken Seite	- A derekam fáj a bal oldalon
189	- Ich habe Schmerzen in meiner linken Schulter	- Fáj a bal vállam (Fájdalmaim vannak a bal vállamban)
190	- Meine rechte Schulter tut mir weh	- A jobb vállam fáj
191	- Meine left Schulter schmerzt	- A Bal vállam fáj
192	<b>Was für Schmerzen?</b>	<b>Milyen fájdalom?</b>
193	Was für Schmerzen haben Sie?	Milyen <i>jellegű</i> a fájdalma vannak?
194	- Pulsierende Schmerzen	- Lüktető fájdalmak
195	- Es sind stechende Schmerzen	- Éles fájdalom (...fájdalmak)
196	- Es sind nur leichte Schmerzen	- Csak enyhe fájdalmak
197	- Ich habe unerträgliche Schmerzen	- Szörnyű fájdalmaim vannak
198	<b>Wann fühlen Sie sie?</b>	<b>Mikor érzi azokat?</b>
199	Wann haben Sie die Schmerzen?	Mikor vannak fájdalma?
200	Gibt es eine bestimmte Zeit, wann Sie sie haben?	Van egy bizonyos idő, amikor fáj?
201	Gibt es eine bestimmte Zeit, wenn sie auftreten?	Van egy bizonyos idő, amikor fellépnek?
202	Sind sie immer da?	Állandó? (Mindig ott vannak?)
203	Sind sie dauerhaft?	Tartósak?
204	Sind es ständige Schmerzen?	Folyamatos / állandó fájdalmak?
205	- Sie sind nur vorübergehend	- Csak időleges
206	- Sie kommen und gehen	- Néha előjön, aztán elmúlik (Jönnek és mennek)
207	- Immer	- Mindig
208	- Manchmal	- Néha
209	<b>Bei welcher Haltung?</b>	<b>Melyik testhelyzetben? (Milyen tartásnál?)</b>

210	Gibt es eine bestimmte Haltung, in der Sie Schmerzen haben?	Van egy bizonyos testhelyzet, amikor fájdalmai vannak?
211	Haben Sie Schmerzen in einer bestimmten Haltung?	Bizonyos testhelyzetben vannak fájdalmai?
212	- Wenn ich mich bücke	- Amikor lehajolok
213	- Wenn ich mich beuge	- Amikor lehajolok
214	- Wenn ich meine Arme hebe	- Amikor felemelem a karjaimat
215	- Wenn ich meine Arme hoch nehme	- Amikor felemelem a karjaimat (...magasra)
216	- Wenn ich die Treppe hinaufgehe	- Amikor megyek fel a lépcsőn
217	Beim Treppensteigen	- Lépcsőzéskor
218	- Wenn ich sitze	- Amikor ülök
219	- Wenn ich im Auto sitze	- Amikor a kocsiban ülök
220	- Während der Arbeit	- Munka közben
221	Beim Laufen	- Futásnál
222	- Nachts im Bett	- Éjjel, az ágyban
223	Treiben Sie eigentlich Sport?	Sportol valamit tulajdonképpen?
224	- Nein	- Nem
225	Überhaupt nicht, außer radfahren zur Arbeit	- Egyáltalán semmit, kivéve kerékpározom a munkahelyre
226	- Ich trainiere in der Turnhalle	- Body-buildingezek az tornateremben
227	- Ich trainiere im Fitnessstudio	- Edzek a fitness stúdióban
228	- Ich mache Fitness-Training	- Fitness edzést csinálok
229	- Nur Pilates mittwochs	- Csak Pilates-t szerdánként /nyújtó torna/
230	- Ich schwimme	- Úszok
231	- Ich laufe	- Futok
232	Welche Sportart treiben Sie?	Milyen sportot űz? (Melyik sportfajtát...)
233	- Fußball	- Futballt
234	- Ich mache Aerobics	- Aerobikozok
235	- Ringen	- Birkózást
236	- Gewichtheben	- Súlyemelést
237	- Ich bin ein Schwimmer	- Úszó vagyok
238	- Wasserball	- Vízilabdát
239	- Basketball	- Kosárlabdát
240	Wie oft?	Milyen gyakran?
241	Wie oft treiben / machen Sie Sport?	Milyen gyakran sportol?
242	Wie oft trainieren Sie?	Milyen gyakran edz?
243	- Zweimal in der Woche	- Kétszer egy héten
244	- Jeden zweiten Tag	- Minden másnap
245	- Nur am Wochenende	- Csak hétvégenként
246	- Jede Woche	- Minden héten
247	- Manchmal	- Néha

248	- Nicht sehr häufig	- Nem nagyon gyakran
249	- Ich kann sagen, jede zweite Woche	- Mondjuk, minden második héten
250	- Ich bin professioneller Sportler	- Profi sportoló vagyok
251	- Jeden Tag außer am Wochenende	- Minden nap, kivéve a hétvéget
252	- Zweimal am Tag	- Kétszer naponta
253	- Jeden zweiten Tag	- Minden másnap
254	Ich verstehe	Értem
255	<b>Mit welchen Körperteilen haben Sie Probleme?</b>	<b>Melyik testrészével vannak problémái?</b>
256	Welchen Körperteil möchten Sie massieren lassen?	Melyik testrészét szeretné megmasszíroztatni?
257	Wo würden Sie gerne eine stärkere Massage haben?	Hol szeretne egy erősebb masszázst?
258	Wo würden Sie gerne stärker massiert werden?	Hol szeretné, hogy erősebben meg legyen masszírozva?
259	Wo hätten Sie gerne eine stärkere Massage?	Hol szeretne egy erősebb masszázst?
260	- An meiner Taille, bitte	- A derekamon, legyen szíves
261	- An meinem Rücken, bitte	- A hátamon, legyen szíves
262	- Schultern, bitte	- Vállakat, legyen szíves
263	- An den Schultern, bitte	- A vállakon, legyen szíves
264	- Meine Schultern und mein Rücken	- A vállaimat és a hátamat
265	- An den Schultern und am Rücken	- A vállakon és a hátom
266	- Meinen Nacken hinten	- A tarkómat hátul
267	- An meinem Nacken hinten	- A tarkómon hátul
268	- Meine Beine, bitte	- A lábaimat, legyen szíves
269	- An meinen Beinen, bitte	- A lábaimon, legyen szíves
270	- Die Oberschenkel	- A combokat
271	- An den Oberschenkeln	- A combokon
272	- Meine linke Wade	- A bal vádlimat
273	- An meiner linken Wade	- A bal vádlimon
274	- Meine Oberschenkel und Waden	- A combjaimat és a vádliimat
275	- An meinen Oberschenkeln und Waden	- A combjaimon és a vádlimon
276	- Meine Füße	- A lábfejeimet
277	- An meinen Füßen	- A lábfejemen
278	- Meine Arme	- A karjaimat
279	- An meinen Armen	- A karjaimon
280	- Könnten Sie bitte meine Arme massieren	- Meg tudná a karjaimat masszírozni?
281	- Könnten Sie mich überall massieren?	- Meg tudna mindenütt masszírozni?
282	- Ganzkörper, bitte	- Egész testet, legyen szíves
283	- Könnte ich eine Ganzkörpermassage haben?	- Kérhetnék egy teljes test masszázst? (Lehetne egy teljes test masszázsom?)



284	- Wäre es überall möglich?	- Lehetne mindenütt?
285	- Ich habe Knoten in meinen Schultermuskeln	- Csomók vannak a vállizmokban
286	- Ich mache Büroarbeit	- Irodai munkát végzek
287	- Ich arbeite im Büro	- Irodában dolgozom
288	- Nur am Rücken und an den Beinen, bitte	- Csak a háton és a lábakon, légy szíves
289	- Ich mache / treibe viel Sport	- Sokat sportolok (Sok sportot végzek / űzök)
290	Kein Problem	Nem probléma
291	In Ordnung	Rendben
292	Also, mehr an den Schultern?	Szóval többet a vállakon?
293	Nun, dann werden wir mehr den Rücken bearbeiten	Nos, akkor jobban megdolgozzuk a hátat
294	Nun, dann werden wir mehr Zeit für den Rücken aufwenden	Hát, akkor több időt töltünk a hátra
295	Wir werden mehr den Rücken bearbeiten	A hátat jobban meg fogjuk dolgozni
296	Wir werden mehr auf dem Rücken arbeiten	Többet fogunk dolgozni a vállon
297	Welche Körperteile möchten Sie nicht massieren lassen?	Melyik testrészt NEM szeretnéd masszíroztatni?
298	Welche Körperteile möchten Sie nicht behandeln lassen?	Melyik testrészt NEM akarja kezeltetni?
299	Was möchten Sie auslassen?	Mit szeretne kihagyni?
300	Was soll ich auslassen?	Mit hagyjak ki?
301	Was sollen wir auslassen?	Mit hagyjunk ki?
302	- Ich möchte meinen Bauch nicht massieren lassen	- Nem akarom a hasamat masszíroztatni
303	Also, überall, ausgenommen am Bauch?	Szóval mindenütt, kivéve a hasat?
304	- Nicht die Arme bittel	- A karokat kérem ne
305	- Ich möchte meine Arme nicht massieren lassen	- A karjaimat nem akarom masszíroztatni
306	- Nicht die Brust bitte!	- A mellkast kérem ne
307	- Ich möchte meine Brust nicht massieren lassen	- A mellkasom nem szeretném masszíroztatni
308	- Nicht den Kopf bitte!	- A fejet ne, legyen szíves
309	- Ich möchte den Kopf nicht massieren lassen	- A fejem nem szeretném masszíroztatni
310	Möchten Sie eine Gesichtsmassage?	Szeretne egy arcmasszázszt?
311	- Nicht mein Gesicht	- Az arcomat ne
312	- Ich möchte mein Gesicht nicht massieren lassen	- Nem szeretném az arcomat masszíroztatni
313	- Nur die Schultern und den Rücken, bitte	- Csak a vállakat, legyen szíves

314	<b>Kann ich die Musik laufen lassen?</b>	<b>Hagyhatom a zenét? (.....futni....)</b>
315	<b>Ist die Musik in Ordnung?</b>	<b>Rendben van a zene?</b>
316	- Ja, es ist o.k.	- Igen, ok
317	- Ja, es ist in Ordnung	- Igen, rendben van
318	- Ja, kein Problem / (es ist gut)	- Igen, nem probléma (jó)
319	- Ich habe nichts dagegen	- Nincs ellene kifogásom
320	- Ja, es ist sehr angenehm	- Igen, nagyon kellemes
321	- Ja, sie ist sehr schön	- Igen, nagyon szép
322	<b>Fühlen Sie sich von der Musik nicht gestört?</b>	<b>Nem zavarja a zene? (Nem érzi magát zavarva a zenétől?)</b>
323	<b>Werden Sie durch die Musik nicht gestört?</b>	<b>Nem fogja zavarni a zene?</b>
324	<b>Stört die Musik Sie nicht?</b>	<b>Nem zavar a zene?</b>
325	- Überhaupt nicht	- Egyáltalán nem
326	- Nein, Sie können die Musik laufen lassen	- Nem, hagyhatja a zenét (....futni...)
327	- Nein, Sie können die Musik ruhig laufen lassen	- Nem, nyugodtan hagyhatja a zenét (....futni...)
328	- Nein, lassen sie es an	- Nem, hagyja csak
329	- Nein, lassen Sie sie an	- Nem, hagyja csak
330	- Nein, im Gegenteil	- Nem, ellenkezőleg
331	- Sie gefällt mir	- Tetszik nekem
332	<b>Soll ich die Musik ein wenig herunterdrehen?</b>	<b>Levegym a zenét egy kicsit? (Letekerjem a zenét egy keveset?)</b>
333	<b>Soll ich die Musik ein bisschen leiser stellen?</b>	<b>Halkabbra állítsam egy kicsit a zenét?</b>
334	<b>Soll ich die Musik ein bisschen leiser machen?</b>	<b>Lehalkítsam egy kicsit a zenét?</b>
335	<b>Ist es nicht zu laut?</b>	<b>Nem túl hangos?</b>
336	- Könnten Sie die Musik bitte leiser machen?	- Lehalkítaná kérem a zenét?
337	- Könnten Sie die Musik bitte leiser stellen?	- Halkabbra állítana kérem a zenét?
338	- Könnten Sie es herunterdrehen?	- Lejjebb tudná venni egy kicsit?
339	- Könnten Sie sie leiser stellen?	- Halkabbra tudná állítani?
340	- Könnten Sie die Musik diesmal abschalten?	- Ki tudná a zenét kapcsolni ez alkalommal?
341	- Könnten Sie die Musik diesmal ausschalten?	- Ki tudná kapcsolni a zenét ez alkalommal?
342	- Könnten Sie die Musik diesmal abstellen?	- Le tudná állítani a zenét ez alkalommal?
343	- Könnten Sie sie bitte abstellen?	- Le tudná kérem állítani?
344	- Könnten Sie es bitte ausschalten?	- Ki tudná kérem kapcsolni?

Ez a tananyag nem masszázis tanácsadási célokat szolgál, kizárólag idegennyelvi ismeretterjesztésre lett összeállítva.